

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

17.02.2026

11:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, in Videokonferenz, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, in videoconferenza, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Verfassungsreferendum vom 22. und 23. März 2026 - Wahlwerbung - Ausweisung der für die Wahlwerbung bestimmten Flächen

Referendum costituzionale del 22 e 23 marzo 2026 - propaganda elettorale - Delimitazione degli spazi da destinare alla propaganda elettorale

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Verfassungsreferendum vom 22. und 23. März 2026 - Wahlwerbung - Ausweisung der für die Wahlwerbung bestimmten Flächen

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten der Republik, mit welchem das Datum für das Verfassungsreferendum für den 22. und 23. März 2026 festgelegt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 52 des G. vom 25.05.1970, Nr. 352;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 2 des Gesetzes vom 04.04.1956, Nr. 212, die Regelung der Wahlwerbung betreffend;

Festgestellt, dass dieses Gemeindegebiet Wohnbezirke mit jeweils mehr als 150 Einwohnern aufweist;

Für notwendig erachtet die im Artikel 1 des Gesetzes vom 04.04.1956, Nr. 212 vorgesehenen Flächen auszuweisen und festzulegen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde;

Oggetto: Referendum costituzionale del 22 e 23 marzo 2026 - propaganda elettorale - Delimitazione degli spazi da destinare alla propaganda elettorale

Visto il decreto della Repubblica con il quale è stata fissata la data di svolgimento del referendum costituzionale per i giorni 22 e 23 marzo 2026;

Visto l'art. 52 della L. 25/05/1970, n. 352;

Visto l'art. 2 della legge 04/04/1956, n. 212 riguardante le norme per la disciplina della propaganda elettorale;

Considerato che questo Comune conta dei centri abitati, ciascuno con popolazione superiore a 150 abitanti;

Ritenuto necessario provvedere a stabilire e delimitare gli spazi indicati nell'art. 1 della legge 04.04.1956, n. 212;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il parere espresso ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der **fachlichen**
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Andrea Steinmair*, am 17.02.2026, Prot.Nr. 0003634 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. V82Z3pcl1teFAQmNpG2NvGBTtQ58b68cnuHstmHLwDQ=;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig

1. die nachfolgend angeführten Flächen auszuweisen und festzulegen, auf welchen die Parteien und politischen Gruppierungen die direkt an der Wahl teilnehmen, Wahlwerbematerial anschlagen können:

in ordine alla **regolarità**
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Andrea Steinmair*, in data 17.02.2026, n. prot. 0003634 con impronta digitale n. V82Z3pcl1teFAQmNpG2NvGBTtQ58b68cnuHstmHLwDQ=;

la Giunta comunale

delibera

unanimemente

1. di stabilire e delimitare i sotto indicati spazi per l'affissione di materiale elettorale da parte di partiti o gruppi politici che partecipano direttamente alla competizione elettorale:

GESCHLOSSENE ORTSCHAFTEN - CENTRI ABITATI			FESTGELEGTE FLÄCHEN - SPAZI STABILITI	
N. d'ordine laufende Nr.	Bezeichnung - Denominazione	Wohnbevölkerung - Popolazione residente	N. / Nr.	Ubicazione - Standort
1	Colle - Pichl	743	1	entlang der Straße Pifang - lungo la via Pifang -
2	San Martino - St. Martin	919	1	Dorfplatz - piazza del paese
3	S. Maddalena - St. Magdalena	684	1	am Kirchplatz - presso la chiesa parrocchiale

2. eine Abschrift des Beschlusses dem Regierungskommissär für die Provinz Bozen zu übermitteln.

2. di trasmettere copia della presente deliberazione al Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano.

3. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
3. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

(AS/AS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 19.02.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 19.02.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.